

Karttamerkkien selitykset
Förklaringar till kartsymbolerna

- Helsingin kaupungin kalavedet.
Helsingfors stads fiskevatten.
- Kaupungin kalastuslupa ei oikeuta kalastamaan merkityillä alueella.
Helsingfors stads fisketillstånd berättigar inte till fiske på de markerade områdena.
- Luonnonsuojelualue, kaikenlainen kalastus kielletty.
Naturskyddsområde, allt fiske förbjudet.
- Merkityillä alueilla Länssatamassa ja laavaväylillä sekä ankkurointipaikoilla on pinta- ja välivesikalastus seisovilla pyydyksillä ja kaikki laivaliikennettä häiritsevä kalastus kielletty.
På de markerade områdena i Västra hamnen och farlederna samt ankringsplatserna är yt- och mellanvattensfiske med stående redskap och allt annat fiske som stör fartygstrafiken förbjudet.
- Suomenlinnan lounaispuolella merkityillä alueella on pinta- ja välivesikalastus seisovilla pyydyksillä kielletty 1.6.–31.8. välisenä aikana.
På det markerade området sydväst och söder om Slusholmen och Skifferholmen är fiske med stående redskap förbjudet 1.6.–31.8.
- Merkityillä alueilla Sirpalesaaren ja Luksasaaren lounais- ja eteläpuolella kalastus seisovilla pyydyksillä on kielletty 1.5.–30.9.
På de markerade områdena sydväst och söder om Fisholmen och Skifferholmen är fiske med stående redskap förbjudet 1.5.–30.9.
- Vantaanjoen kalaväylä: kalastus seisovilla kalanyrpyyksillä kielletty.
Fiskleden i Vanda å: fiske med stående fiskeredskap förbjudet.

- Kalastuskieltoalueen raja / Vanhakaupunginlahti, Hoopasalmi, Kaisaniemenlahti, Eläntarhanlahti, Sompasaarenalmi ja Pohjoissatama: Ongintaa, pilkkimistä, viehekalastusta ja katiskapynnä lukuun ottamatta on rauhoitettu muuta kalastusta 1.4.–1.1. klo 12. Kts. erityismääräykset kohta 9.
Gräns för fiskeförbud/Gammelstadsfjärden, Silversundet, Kaisaniemiviken, Djungärdsviken, Sumparsundet och Norra hamnen: Området är fredat mot fiske med undantag för mete, pilkfiske och fiske med drag eller kasta 1.4.–1.1. klo 12 Se de särskilda bestämmelserna i avsnitt 9.
- Kalastuskieltoalueen raja / Laajalahti. Verkko- ja rysäkalastus kielletty 1.6.–15.7. klo 12 asti.
Gräns för fiskeförbud/Bredvikens. Fiske med nät och ryssja är förbjudet 1.6.–15.7. kl. 12.
- Kalastuskieltoalueen raja / Vartiokylänlahti. Verkko- ja rysäkalastus kielletty 1.5.–30.9. klo 12.00 asti.
Gräns för fiskeförbud/Botbyviken. Fiske med nät och ryssja är förbjudet 1.5.–30.9. kl. 12.
- Kalastuskieltoalueen raja / Kruunuvuoren selkä (mukaan lukien Kaitalahti ja Haakoninlahti). Rajoina linnassa Unisaarenalmi ja Uuninsuo, etelässä Särkäsalmi ja Kustanniemekka ja idässä Koiraasaari-Vaskikasaari ja Tuulisaaren selkä. Ongintaa, pilkkimistä, uistelua ja katiskapynnä lukuunottamatta on rauhoitettu muuta kalastusta 1.5.–30.9. klo 12.00 asti.
Gräns för fiskeförbud/Kronobergsfjärden (inklusive Hålviken och Håkansviken. Gräns i väster är Ugnholmssundet och Ugnmun, i söder Långörssundet och Gustavsvärd och i öster Hundören-Kalvholmen) och Turholmsholmen. Området är fredat mot fiske med undantag för mete, pilkfiske och fiske med drag eller kasta 1.5.–30.9. kl. 12.
- Kalastusrajoitusalueen raja: Vantaanjoen kalaväylä, Sörnälsten rannatien, Hanasaaren, Merihaan, Sompasaaren ja Tevasaaren välinen alue sekä Siltasaaren salmi ja Töölönlahti: Kalastus seisovilla pyydyksillä (ryssä, katiska, verkko, pitkäsiima ja koukku) on kielletty ympäri vuoden. Ongintaa, pilkkiminen ja viehekalastus on sallittu.
Gräns för fiskeförbud: Området som begränsas av fiskeleden i Vanda å, Sörnäs strandväg, Hanaholmen, Havshagen, Sumparn och Tjärholmen samt Broholmssundet och Tölviken: Fiske med stående redskap (ryssja, katiska, nät, långrev och krokar) är förbjudet året runt. Mete, pilkfiske och fiske med drag tillåts.
- Kalastuslain 66§ mukainen verkkokalastuskielto 15.8.-31.10.
Förbud mot fiske med nät enligt 66 § fiskelagen 15.8.-31.10.
- Maihinnousu ja tilapäinen telttailu on sallittu.
Landstigning och tillfällig tältning är tillåtet.
- Ainoastaan maihinnousu sallittu.
Endast landstigning är tillåtet.
- Rauhoitettu alue: maihinnousu kielletty.
Fredat område: landstigning förbjuden.
- Luonnonsuojelualue, kalastus kielletty.
Naturskyddsområde, fiske förbjudet.
- Helsingin kaupungin meriinnustusluodot, meriinnustuskausi 10.9.–31.12.
Helsingfors stads fågelskärr, jaktsezon för havsfåglar 10.9.-31.12.
- Veneluiska.
Sjöslättningsramp.
- Puolustusvoimien suojaa-alue.
Försvarsmaktens skyddsområde.
- Puolustusvoimien ammunuonista lisätietoja
www.mil.fi/ajankohtaisia/varoitustiloukukset
Mer information om försvarsmaktens skjutningar
www.mil.fi/ajankohtaisia/varoitustiloukukset
- Helsingin alueelliset rajat joiden ulkopuolella pyydyskalastus kielletty.
Gränserna för Helsingfors område, utanför vilka passivt fiske är förbjudet.

Kalastusluvut:
www.kalakortti.com

Fisketillstånd:
www.kalakortti.com

Lisätietoja kalastuksesta

Kalastusinfo
puh. 09 310 87777
Vikintie 1, 00560 Helsinki
Puhelinvaihe 09 310 8771

www.hel.fi/likunta
www.hel.fi/kalastus
www.eroluvut.fi
kalastusrajoitus.fi

Mera information om fiske

Fiskeinfo
tfn 09 310 87777
Viks vägen 1, 00560 Helsingfors
Växel 09 310 8771

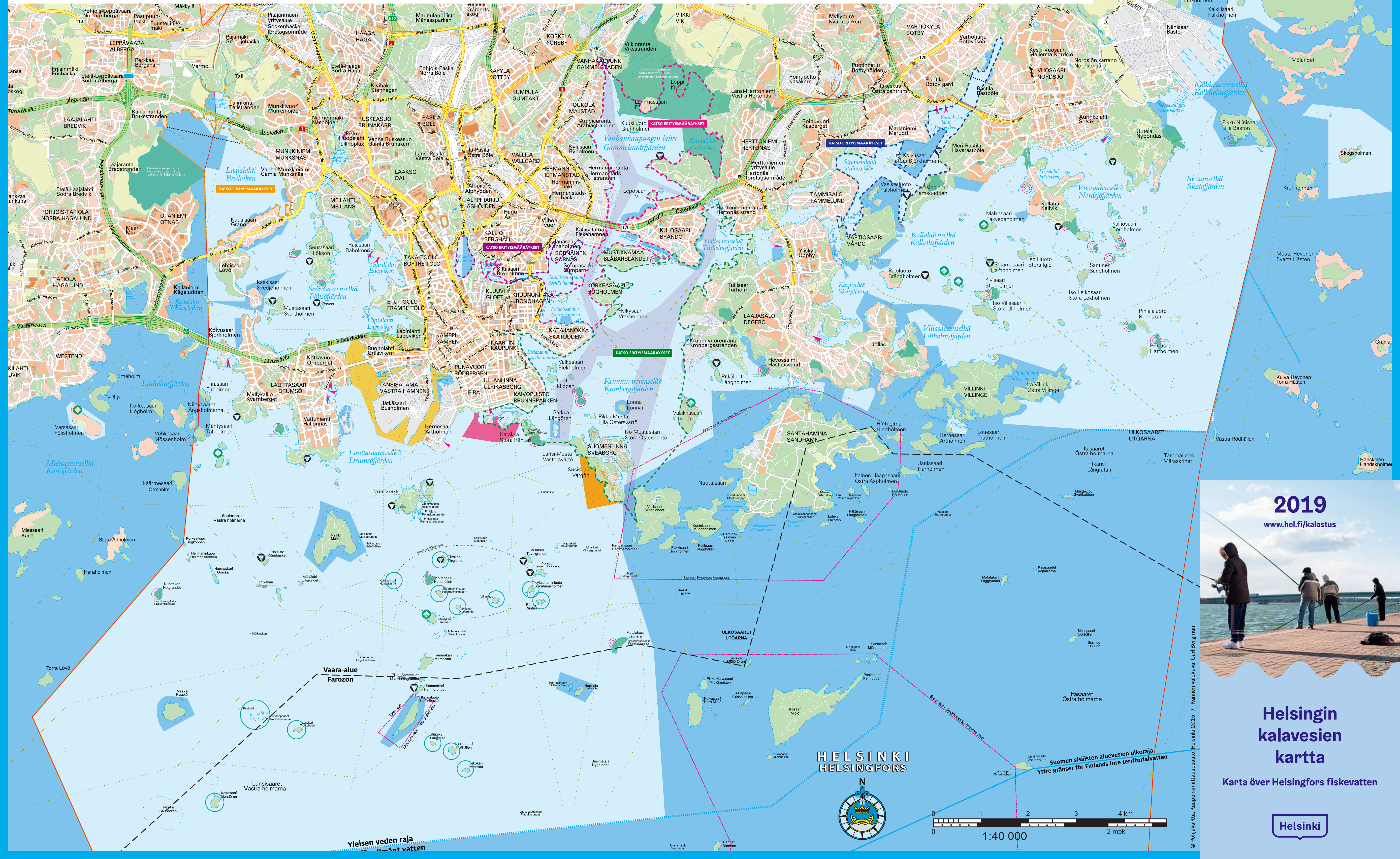
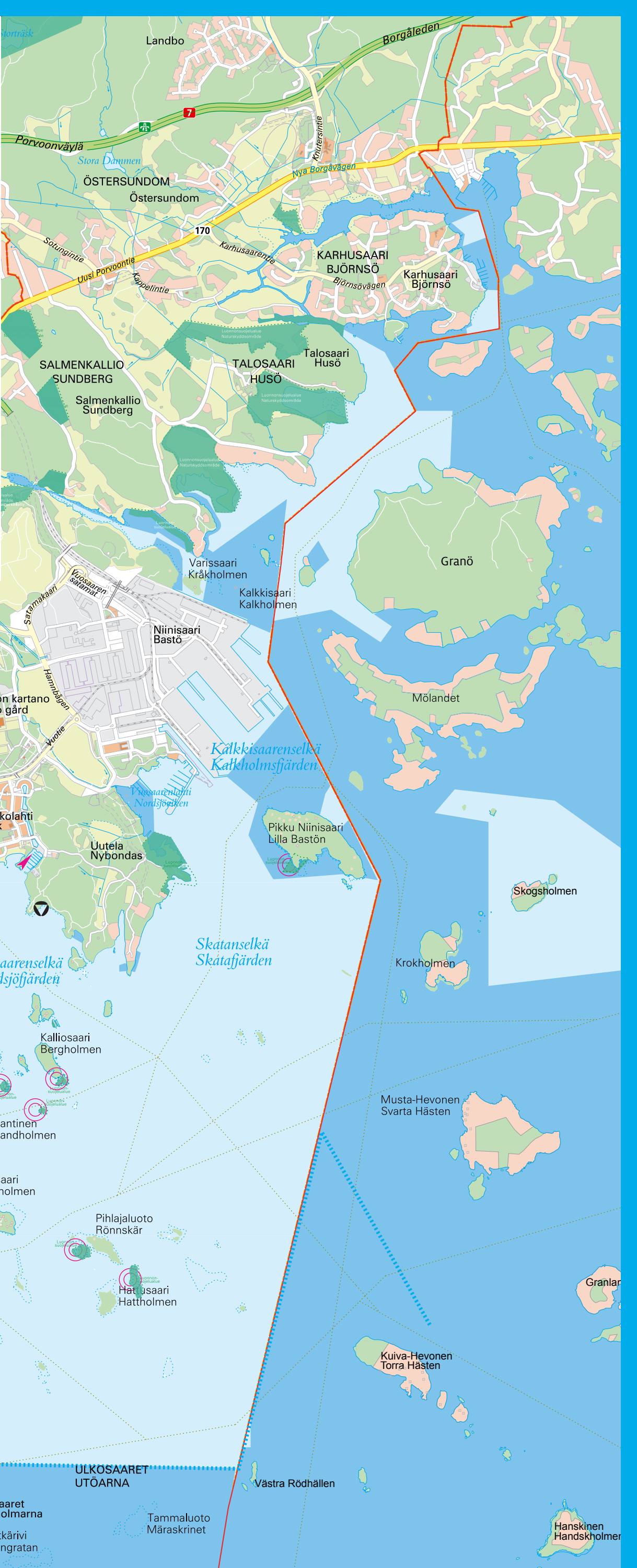
www.hel.fi/fidrott
www.hel.fi/fiske

Helsingin kaupunki ei vastaa mahdollisista muutoksista.
Helsingfors stad ansvarar inte för eventuella ändringar.

Huom!
Oheiset kartat eivät sovellu navigointiin.
Käytä navigointiin aina merkkorttia.

Obs!
Dessa kartor lämpar sig inte för navigation.
Använd alltid sjökort för navigation.

www.hel.fi



2019
www.hel.fi/kalastus

Helsingin kalavesien kartta
Karta över Helsingfors fiskevatten

Helsinki

© Pohjakartta, Kaupunkimittausosasto, Helsinki 2015 / Kartan valokuva: Carl Bergman

